

Утверждаю:
Директор института филологии,
иностранных языков и
медиакоммуникации
Иркутского государственного
университета
(ФГБОУ ВО «ИГУ»)
Ташлыкова М.Б.



Положение
о конкурсе «Школа Юного Переводчика»
для обучающихся школ Российской Федерации

Положение о Школе юного переводчика для обучающихся школ Российской Федерации

Настоящее Положение определяет цели и задачи конкурса «Школа Юного Переводчика» (далее – Школа) для обучающихся школ Российской Федерации, его организационно-методическое обеспечение; порядок участия в работе Школы, подведения итогов, определения и награждения победителей и финансовое обеспечение.

I. Общие положения

1.1. Школа проводится на базе Иркутского государственного университета (ФГБОУ ВО «ИГУ»);

1.2. Программа работы Школы состоит из **двух** этапов (заочного и очного этапа), включает занятия **онлайн** по практике устного и письменного перевода (для заочного и очного этапа), а также выполнение теста по итогам вебинаров (для заочного этапа) и конкурсного задания (для очного этапа);

1.3. Цель Школы – выявлять и формировать у обучающихся творческие способности и интерес к профессиональной деятельности переводчика, создать необходимые условия для поиска и поддержки одаренных обучающихся, готовых и способных вступать в устную и письменную коммуникации на иностранном языке;

1.4. Задачи Школы:

1.4.1. Развивать общеобразовательный кругозор обучающихся;

1.4.2. Содействовать воспитанию ценностных ориентаций у обучающихся;

1.4.3. Совершенствовать коммуникативную компетенцию, в том числе иноязычную, со всеми ее составляющими (языковая, речевая, социокультурная, компенсаторная, учебно-познавательная);

1.4.4. Активизировать творческую самостоятельность обучающихся и способствовать развитию интереса к профессии переводчика;

1.4.5. Формировать интерес и мотивацию к овладению иностранными языками;

1.4.6. Повышать конкурентоспособность будущих абитуриентов;

1.4.7. Подготовить обучающихся к последующему обучению в Университете, для чего предоставляются более углубленные и систематизированные знания;

1.4.8. Поддерживать обучающихся, склонных к научному поиску, содействовать формированию у них устойчивого интереса к профессии переводчика;

1.4.9. Способствовать созданию комфортного мотивационного пространства для будущего профессионального выбора;

II. Организатор Школы

2.1. Кафедра перевода и переводоведения ФГБОУ ВО «ИГУ» обеспечивает организационно-методическую поддержку проведения данного мероприятия.

III. Участие в Школе

3.1. В заочном этапе Школы имеют право участвовать обучающиеся образовательных учреждений среднего общего (полного) образования, начального и среднего профессионального образования, научных и творческих центров, находящихся на территории Российской Федерации (независимо от форм собственности и подчинённости), интересующиеся проблемами перевода и переводоведения;

3.2. В очном этапе Школы имеют право участвовать обучающиеся старших классов образовательных учреждений среднего общего (полного) образования, начального и среднего профессионального образования, научных и творческих центров, находящихся на территории Российской Федерации (независимо от форм собственности и подчинённости), интересующиеся проблемами перевода и переводоведения и готовящиеся к поступлению в Университет;

3.3. Этапы Школы существуют независимо друг от друга, т. е. участие в одном из этапов **не обязывает** учащегося участвовать в другом;

3.4. Учащимся **не запрещается** участвовать в обоих форматах.

IV. Порядок работы Школы

4.1. Работа Школы осуществляется в очном и заочном (онлайн) режиме, с использованием дистанционных технологий;

4.2. Заочный этап Школы включает:

4.2.1. Вебинар по практике устного и письменного перевода, проводящийся онлайн 1.04.2026 в системе видео-конференц-связи;

4.2.2. Выполнение теста по итогам вебинаров в период с 1.04.2026 по 5.05.2026 на ресурсе: <http://belca.isu.ru/course/view.php?id=16>;

4.2.3. Автоматическое оценивание выполненного задания по принципу «зачет/незачет» («зачет» присваивается участникам, набравшим не менее 60% правильных ответов в ходе выполнения теста);

4.2.4. Автоматическое формирование сертификата участника за успешное выполнение теста (т. е. теста с результатом «зачет»);

4.2.5. Подготовка благодарственных писем преподавателям в срок до 15.05.2026;

4.3. Очный этап Школы включает:

4.3.1. Выполнение конкурсного задания на базе Иркутского государственного университета (ФГБОУ ВО «ИГУ») **очно** 28.03.2026 с **13:00** до **15:00**;

4.3.2. Анализ членами Оргкомитета представленных работ и вынесение решения о результатах;

4.3.3. Выдачу грамот трём участникам, получившим наивысшие результаты, и присвоение им **5 баллов** при поступлении на обучение в Иркутский государственный университет по всем профилям подготовки направления «Лингвистика» и двум профилям подготовки направления «Педагогическое образование» (Теория и методика преподавания иностранных языков и культур);

4.3.4. Выдачу сертификатов участника всем учащимся, справившимся с заданием, и присуждение им **3 баллов** при поступлении на обучение в Иркутский государственный университет по всем профилям подготовки направления «Лингвистика» и двум профилям подготовки направления «Педагогическое образование» (Теория и методика преподавания иностранных языков и культур);

4.3.5. Подготовка благодарственных писем преподавателям в срок до 14.04.2026;

4.4. Работы, выполненные при помощи онлайн программ перевода и/или переводческих сервисов без последующей редактуры, а также работы, содержащие более 10 грамматических, пунктуационных и иных ошибок, комиссией рассматриваться не будут.

V. Организационно-методическое обеспечение Школы

5.1. Для проведения Школы ежегодно создается Оргкомитет;

5.2. Состав Оргкомитета Школы:

1. Шурик Н. В., зав. каф. перевода и переводоведения, к. филол. н., доц.;
2. Бесчастная А. М., ст. преп.;
3. Богомолова А. В., ст. преп.;
4. Брикова Е. В., ст. преп.
5. Вебер Е. А., к. филол. н., доц.;
6. Ведерникова Т. И., к. филол. н., доц.;
7. Ефимова Н. Н., к. филол. н., доц.;
8. Каплуненко А. Е., к. филол. н., доц.;
9. Каплуненко А. М., д. филол. н., проф.;
10. Куницына Е. Ю., д. филол. н., проф.;

5.3. Оргкомитет Школы:

5.3.1. Осуществляет координацию с образовательными учреждениями;

5.3.2. Разрабатывает регламент работы Школы и обеспечивает непосредственное проведение конкурса;

5.3.3. Обеспечивает свободный доступ к информации о регламенте проведения Школы, составе участников, победителей и призеров;

5.3.4. Решает спорные вопросы;

5.3.5. Осуществляет иные функции в соответствии с настоящим Положением.

VI. Дополнительная информация

6.1. Дополнительная информация может быть запрошена в Оргкомитете Школы в ИГУ, кафедра перевода и переводоведения. Контактное лицо: Каплуненко Александра Евгеньевна, к. филол. н., доц. кафедры перевода и переводоведения, тел.: +7 914 886 58 51.